

Учредители:
Министерство здравоохранения
Российской Федерации
I МГМУ
имени И.М.Сеченова
Издательский дом
«Русский врач»

ГЛАВНЫЙ РЕДАКТОР
профессор **К.И. Григорьев**
НАУЧНЫЙ КОНСУЛЬТАНТ
профессор **Г.М. Перфильева**

РЕДАКЦИОННАЯ КОЛЛЕГИЯ:
академик РАМН **Н.И. Брико**
академик РАМН **И.Н. Денисов**
профессор **А.В. Голенков**
канд. мед. наук **А.Ю. Бражников**
канд. пед. наук **Н.Н. Камынина**
канд. психол. наук **И.В. Островская**
(зам. главного редактора)
О.Г. Позднякова
В.А. Саркисова
канд. мед. наук **Н.В. Туркина**

РЕДАКЦИОННЫЙ СОВЕТ:
профессор **С.И. Двойников** (Самара)
профессор **А.Я. Иванюшкин**
(Москва)
докт. фарм. наук **Н.М. Насыбуллина**
(Казань)
профессор **В.Н. Петров**
(Санкт-Петербург)
канд. мед. наук **Т.В. Рыжонина** (Пенза)
В.Г. Царева (Москва)
профессор **А.С. Эйберман** (Саратов)

Зарегистрирован Государственным комитетом
Российской Федерации по печати
Регистрационный номер
017930 от 22.07.98

Выходят 8 номеров в год
Полное или частичное воспроизведение
или размножение материалов,
опубликованных в журнале, допускается
только с письменного разрешения
Издательского дома «Русский врач»

Редакция не имеет возможности
возвращать рукописи

За содержание рекламных материалов
редакция ответственности не несет



Набор, верстка, дизайн,
цветоделение выполнены
в Издательском доме
«РУССКИЙ ВРАЧ»

СОДЕРЖАНИЕ

АКТУАЛЬНАЯ ТЕМА

Т.В. Юрьева
**Общие принципы предлучевой
подготовки онкологических больных** 3

Н.Н. Гедро
**Современное отделение
трансплантации костного мозга** 7

Л.К. Цветкова
**Реабилитация больных раком
молочной железы в хирургическом
отделении опухолей молочных
желез. Роль медсестры** 9

И.В. Гасперская
**Тошнота и рвота, индуцированные
химиотерапией** 12

Т.Е. Акрытова, А.Б. Филенко
**Психологическое сопровождение
пациентов в химиотерапевтическом
отделении** 14

Н.В. Бирюкова
**Роль медсестры в профилактике
рака (на примере рака молочной
железы)** 17

К.И. Григорьев, Е.И. Бойченко
Нефробластома у детей 22

ПРАКТИКУМ ДЛЯ МЕДСЕСТЕР 26

ПРОФЕССИЯ: ТЕОРИЯ И ПРАКТИКА

Е.В. Синцова, Н.В. Туркина, И.П. Королева
**Роль медсестры в преодолении
стигматизации пациентов дневного
стационара психоневрологического
диспансера** 30

А.Е. Малков
**Таблетки для дезинфекции
без хлора «НЕОТАБС»** 34

СЕСТРИНСКИЕ ИССЛЕДОВАНИЯ

Н.В. Кузнецова
**Особенности гражданско-правовой
ответственности медицинских
работников** 36

ХРОНИКА

**Комитет онкологических
медсестер** 41

**Об итогах научно-практической
конференции «Отраслевой стандарт
“Протокол ведения больных.
Пролежни”»** 42

МЕДСЕСТРЕ НА ЗАМЕТКУ

К.Г. Иванович
Предраковые состояния 45

ИНФОРМАЦИЯ

**Положение онкологических
больных в России** 48

СТРАНИЦЫ ИСТОРИИ

И.В. Карпенко, В.Г. Чубайко
**Подготовка военных фельдшеров
для русской армии в XIX веке** 49

ЮБИЛЕЙ

**Медицинскому отделению
Валуйского колледжа – 75 лет** 51

БУДЬТЕ ЗДОРОВЫ!

Н.М. Насыбуллина
Цветотерапия 54

Генеральный директор **Г.С. ЗОЛЬНИКОВА**
Директор по рекламе и маркетингу **В.С. МОИСЕЕВА**
НОМЕР ГОТОВИЛИ:

Зав. редакцией **М.В. ЗАЙЦЕВА**
Редактор **В.С. ШЕСТОПАЛОВА**
Корректор **Т.С. АВЕРКИНА**
Верстка **А.Ю. ГОРОДЕЦКИЙ**
Компьютерный набор **Е.А. КОЗЛОВСКАЯ**
Выход в свет 21.03.13
Формат 60х90/8. Заказ 11.
Печать офсетная. Тираж 7100 экз.
Цена свободная.
Отпечатано в ООО «Офсет Принт»
127550, Москва, Дмитровское ш., д. 39, корп. 1

АДРЕС РЕДАКЦИИ И ИЗДАТЕЛЯ:

Москва, ул. Усачева, д. 11, корп. 17,
1-й этаж.

Для корреспонденции: 119048, Москва,
ул. Усачева, д. 11, корп. 17, 1-й этаж.

Телефоны: 8 (495) 789-92-72,
8 (499) 246-81-90 (факс)

E-mail: medsestra@rusvrach.ru

Web-site: www.rusvrach.ru

Подписной индекс по каталогу «Роспечать»
47989

© «Медицинская сестра», 2013

Журнал издаётся с 1942 г.

Ministry of Health
of the Russian Federation
I.M. Sechenov First Moscow
State Medical University
Russkiy Vrach (Russian Physician)
Publishing House

EDITOR-IN-CHIEF
Professor **K.I. Grigoryev**
RESEARCH ADVISOR
Professor **G.M. Perfilieva**

EDITORIAL BOARD:
Academician of the Russian Academy
of Medical Sciences **N.I. Briko**
Academician of the Russian Academy
of Medical Sciences **I.N. Denisov**
professor **A.V. Golenkov**
cand. of Med. sci **A.Yu. Brazhnikov**
cand. of Ped. sci **N.N. Kamynina**
cand. of Psih. sci **I.V. Ostrovskaya**
(Deputy Editor-in-Chief)
O.G. Pozdnyakova
V.A. Sarkisova
cand. of Med. sci **N.V. Turkina**

EDITORIAL COMMITTEE:
professor **S.I. Dvoynikov** (*Samara*)
professor **A.Ya. Ivanyushkin** (*Moscow*)
MD. **N.M. Nasybullina** (*Kazan*)
professor **V.N. Petrov**
(*Saint Petersburg*)
cand. of Med. sci **T.V. Ryzhonina**
(*Penza*)
V.G. Tsareva (*Moscow*)
professor **A.S. Eiberman** (*Saratov*)

The journal was registered by the Press
Committee of the Russian Federation under
No. 017930 on July 22, 1998

Published 8 times a year

**Reproduction of materials elsewhere
or duplication of the materials published
in the journal, in whole or in part, is not permitted
without the written consent of the Russkiy Vrach
(Russian Physician) Publishing House.**

The editors have no opportunity
of returning manuscripts.

**The editors provide no warranty
as to the contents of advertisements.**

The journal is typeset, made up,
designed, and color separated
by the **RUSSKIY VRACH** (Russian
Physician) Publishing House.



CONTENTS

TOPICAL THEME

T.V. Yuryeva
**Basic principles in the preradiation
preparation of cancer patients** 3

N.N. Gedro
**Bone marrow transplantation in the
Department of Bone Marrow
Transplantation** 7

L.K. Tsvetkova
**Rehabilitation of breast cancer patients
in the breast tumor surgery
department: A nurse's role** 9

I.V. Gasperskaya
**Chemotherapy-induced nausea
and vomiting** 12

T.E. Akrytova, A.B. Filenko
**Psychological support for
chemotherapy unit patients** 14

N.V. Biryukova
**A nurse's role in enducational and
preventive measures in case of breast
cancer** 17

Professor K.I. Grigoryev, E.I. Boyechenko
Nephroblastoma in children 22

NURSE TRAINING 26

PROFESSION: THEORY AND PRACTICE

E.V. Sintsova, I.V. Turkina, I.P. Koroleva
**A nurse's role in overcoming the
stigmatization of patients in the day
hospital of a psychoneurology
dispensary** 30

A.E. Malkov
**Chlorineless pills for disinfection
«Neotabs»** 34

General Director **G.S. Zolnikova**
Advertising and Marketing Director **V.S. Moiseyeva**
THE ISSUE HAS BEEN PREPARED BY:
Managing Editor: **M.V. ZAITSEVA**
Editor: **V.S. SHESTOPALOVA**
Proof-reader: **T.S. AVERKINA**
Maker-up: **A.Yu. GORODETSKY**
Computerized compositor: **E.A. KOZLOVSKAYA**
Signed for publication: 21.03.13
Format: 60×90/8. Order: 11.
The free price.
Offset printing. Circulation: 7100 copies.
Printed at the «Ofset Print» printing-house: 39,
Dmitrovskoe chausse, Moscow, 127550

NURSING STUDIES

N.V. Kuznetsova
**The civil legal responsibilities
of healthcare workers** 36

CURRENT EVENTS

The Committee of Cancer Nurses 41

**The results of the Scientific and
Practical Conference «The Branch
Standard «Patient Management
Protocol. Decubitus»»** 42

NOTE FOR THE NURSE

K.G. Ivanovitch
Precancer conditions 45

PAGES OF HISTORY

I.V. Karpenko, V.G. Chubaiko
**Training military doctor's assistants
for the Russian Army
in the 19th century** 49

ANNIVERSARY

**The Medical Department
of the Valuiki College
is 75 years old** 51

BE HEALTHY!

N.M. Nasybullina
Flower therapy 54

EDITORIAL OFFICE END EDITOR:

11, Usacheva St., Build. 11-17,
Moscow

For correspondence: 11-17, Usacheva St.,
Moscow 119048

Tel.: (495) 789-92-72

Secretariat (fax): (499) 246-81-90

E-mail: medsestra@rusvrach.ru

Web-site: www.rusvrach.ru

ROSPECHAT catalogue

subscription index: 47989

© «Meditsinskaya sestra», (Nurse), 2013

The Journal was launched in 1942